



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 21. maj 2024  
(OR. en)

9616/24

---

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2024/0057 (NLE)

---

---

LIMITE

ENER 214  
ATO 29  
POLCOM 185  
FDI 48  
SERVICES 34

#### ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na  
Konferenci podpisnic energetske listine

---

**SKLEP SVETA (EU) 2024/...**

**z dne ...**

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa  
na Konferenci podpisnic energetske listine**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 194(2) in prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Pogodbo o energetske listini (v nadaljnjem besedilu: Pogodba) je sklenila Unija s Sklepom Sveta in Komisije 98/181/ES, ESPJ, Euratom<sup>1</sup>, veljati pa je začela 16. aprila 1998.
- (2) Ker Pogodba od devetdesetih let prejšnjega stoletja ni bila bistveno posodobljena, je postajala vse bolj zastarela.
- (3) Pogodbenice Pogodbe (v nadaljnjem besedilu: pogodbenice) so leta 2019 začele pogajanja o njeni posodobitvi, da bi jo uskladile z načeli iz Pariškega sporazuma, sprejetega 12. decembra 2015 na podlagi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja, zahtevami glede trajnostnega razvoja in boja proti podnebnim spremembam ter sodobnimi standardi zaščite naložb.
- (4) Pogodbenice so na *ad hoc* konferenci 24. junija 2022 dosegle načelni dogovor o posodobljenem besedilu Pogodbe in tako zaključile pogajanja brez poseganja v končno oceno pogodbenic. Izid pogajanj naj bi bil sprejet na 33. zasedanju Konference podpisnic energetske listine 22. novembra 2022.

---

<sup>1</sup> Sklep Sveta in Komisije z dne 23. septembra 1997 o Pogodbi o energetske listini in Protokolu k energetske listini o energetske učinkovitosti in s tem povezanimi okoljskimi vidiki, ki so ju sklenile Evropske skupnosti (UL L 69, 9.3.1998, str. 1).

- (5) Na podlagi člena 34 Pogodbe Konferenca podpisnic energetske listine sprejema besedila sprememb Pogodbe ter odobrava prilagoditve in tehnične spremembe prilog k Pogodbi.
- (6) Konferenca podpisnic energetske listine naj bi sprejela predlagane spremembe Pogodbe ter odobrila (i) predlagane prilagoditve in tehnične spremembe prilog k Pogodbi, (ii) predlagane spremembe sklepov, izjav in dogovorov ter (iii) sklep o začetku veljavnosti in začasni uporabi sprememb Pogodbe in prilagoditev in tehničnih sprememb njenih prilog. Konferenca naj bi v letu 2024 ponovno predlagala sprejetje sprememb.
- (7) Vzporedno s tem predlogom je Komisija predložila predlog sklepa Sveta o odstopu Unije od Pogodbe, ki naj bi se sprejel hkrati z navedenim predlogom.
- (8) Primerno je, da Unija na Konferenci podpisnic energetske listine ne glasuje o predlaganih spremembah Pogodbe in da opredeli stališča, ki naj jih zastopajo države članice, ki so pogodbenice, glede zadev, ki spadajo v pristojnost Unije. To ne posega v delitev pristojnosti med Unijo in državami članicami ter v kakršno koli prihodnje usklajevanje po odstopu Unije od Pogodbe.

- (9) Osnutki sklepov konference o posodobitvi Pogodbe določajo, da se nekatere spremembe Pogodbe ter prilagoditve in spremembe prilog k Pogodbi začasno uporabljajo od datuma, ki ga določijo pogodbenice, razen če se ena od pogodbenic odloči, da zavrne začasno uporabo, in sicer tako, da v ta namen da izjavo v določenem roku. Unija bi morala zato sprejeti stališče o začasni uporabi posodobljene Pogodbe. Če Konferenca podpisnic energetske listine sprejme posodobljeno Pogodbo, lahko Svet na podlagi člena 218(5) Pogodbe o delovanju Evropske unije in predloga Komisije sprejme sklep o začasni uporabi. Če Svet dva tedna pred rokom za predložitev uradnega obvestila o zavrnitvi začasne uporabe ne sprejme takega sklepa, bi morala Komisija depozitarja Pogodbe uradno obvestiti, da Unija in Euratom zavračata začasno uporabo. Če Svet sprejme sklep v ta namen, to ne posega v trajanje začasne uporabe posodobljene Pogodbe s strani Unije in Euratoma.
- (10) Področja, ki jih zajemajo predlagane spremembe Pogodbe, so v veliki meri v izključni pristojnosti Unije. Države članice, ki so pogodbenice in so prisotne na Konferenci podpisnic energetske listine, bi morale zastopati stališče, ki ne preprečuje sprejetja posodobitve Pogodbe s predlaganimi spremembami –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## Člen 1

1. Unija v skladu s členom 36(7) Pogodbe o energetske listini (v nadaljnjem besedilu: Pogodba) ne uveljavlja svoje pravice do glasovanja na Konferenci podpisnic energetske listine o predlaganih spremembah Pogodbe.
2. Države članice, ki so pogodbenice Pogodbe in so prisotne na Konferenci podpisnic energetske listine, glasujejo tako, da:
  - (a) ne preprečijo sprejetja predlaganih sprememb Pogodbe s strani Konference;
  - (b) ne preprečijo odobritve predlaganih prilagoditev in tehničnih sprememb prilog k Pogodbi;
  - (c) ne preprečijo odobritve predlaganih sprememb sklepov, izjav in dogovorov ter
  - (d) ne preprečijo odobritve sklepa o začetku veljavnosti in začasni uporabi sprememb Pogodbe in prilagoditev in tehničnih sprememb njenih prilog.

*Člen 2*

Če Svet dva tedna pred rokom za predložitev uradnega obvestila o zavrnitvi začasne uporabe ne sprejme sklepa o začasni uporabi posodobljene Pogodbe, Komisija uradno obvesti depozitarja Pogodbe, da Unija in Euratom zavračata začasno uporabo.

*Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*  
*predsednik/predsednica*

---